

## Des élus proches de leurs administrés pour écouter, dialoguer et concerter

Le succès rencontré par notre liste lors des élections municipales du 16 mars dernier est le fruit du travail que nous avons réalisé durant ces 7 dernières années.

Notre vision du devenir de Hayange est portée par une volonté de développement maîtrisé. Ainsi, nous voulons impliquer les Hayangeois dans la gestion de leur quotidien. Concertation, information, transparence et défense de l'intérêt général sont les principes que nous souhaitons mettre en œuvre pour mener à bien notre action municipale.

Cela commence bien évidemment par une réelle disponibilité non seulement des services municipaux, mais aussi des élus.

C'est en ce sens que votre équipe municipale s'est enrichie de 5 conseillers municipaux délégués qui assisteront les adjoints dans leurs missions.

Notre feuille de route est claire : notre ville doit s'enrichir de l'apport de chacun et chacun doit se sentir écouté et respecté.

Nous allons amplifier nos efforts pour améliorer encore les conditions de logements avec pour objectif d'augmenter l'offre de logements sociaux.

Nous poursuivrons notre action pour que les parents puissent trouver une solution de garde pour leur enfant et reprendre ainsi une activité professionnelle après la naissance. L'école publique et la qualité des conditions d'enseignement resteront l'une de nos priorités.

Nous agirons pour faire du développement durable une réelle pratique au sein de la ville.

Enfin, la promotion du commerce de proximité, sera aussi un des axes importants de notre action.

Vos élus restent à vos côtés, à votre écoute sur tout sujet relatif aux services publics. Vous pouvez les rencontrer, en mairie, pour leur faire part de vos remarques et de vos suggestions. Afin de faciliter votre accueil et de réduire une éventuelle attente, nous vous remercions de prendre rendez-vous auprès du secrétariat de la mairie au 03 82 82 49 08



## Gandrange, la mobilisation

Avec le dossier « Gandrange », la Moselle est à nouveau touchée par des fermetures d'usine. Face à cette situation vos élus se sont mobilisés pour la poursuite de l'activité et du savoir-faire sidérurgique en Lorraine. Pour preuve, la motion présentée en conseil municipal du 08 février 2008 et que nous éditons ci-dessous :

### MOTION POUR UN AVENIR INDUSTRIEL SUR GANDRANGE

« L'annonce par MITTAL de la fermeture de l'usine de Gandrange ravive les inquiétudes quant à l'avenir de la sidérurgie en Moselle. Une fois encore, la recherche du profit maximum se soldera par des pertes d'emplois et des pertes de capacités de productions, capacités nécessaires si on en juge par la demande sur les marchés de l'acier.

Nous ne pouvons accepter encore et encore les effets néfastes des logiques financières qui bradent nos outils de travail sans tenir compte des équilibres sociaux et des intérêts locaux.

De telles décisions sont lourdes de conséquences. C'est tout l'équilibre économique local qui est en cause. L'activité sidérurgique génère directement des emplois dans la maintenance, le transport et autres services, emplois qui disparaîtront également.

Il nous faut aussi évoquer l'effet désastreux sur les finances des collectivités locales. C'est une ressource

importante pour les budgets des communes concernées. Par ces pertes, c'est l'avenir et le bien-être de tous qui est en jeu.

Nous ne pouvons pas accepter une telle perspective.

Nos usines sidérurgiques sont rentables et leurs produits sont d'une qualité reconnue par tous les utilisateurs et clients. Des propositions existent pour pérenniser l'activité sidérurgique dans notre région.

Nous demandons que toutes les décisions tiennent compte de ces propositions, qu'une étude sérieuse soit menée avec pour objectif le maintien de l'activité pour l'usine de Gandrange.

Nous n'acceptons pas une décision fondée uniquement sur le prétexte d'équilibres de groupes, argument qui masque en fait cette course aux profits qui ruine des régions entières. »

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, se prononce, à l'unanimité, pour cette motion.

## Un pouvoir d'achat en « berne »

Le pouvoir d'achat ne cesse de baisser. C'est une réalité et non pas, comme voudrait nous en persuader le MEDEF, un ressenti.

Il suffit pour s'en persuader d'observer le prix des denrées alimentaires qui sont en train de subir une augmentation sans précédent. Certains produits de consommation courante ont connu une augmentation proche des 40 % ces derniers mois. Le passage à l'Euro avait déjà fait grimper les prix de 29 % dans la grande distribution.

La gestion du budget d'un ménage devient de plus en plus problématique pour une grande partie de la population qui gagne moins de 1500 € par mois et pour les 7 millions de pauvres qui vivent

avec moins de 718 € par mois.

Comment l'accepter lorsque, par ailleurs, le revenu des 5 % de contribuables français les plus riches a augmenté de 11 % ?

Comment l'accepter lorsque le gouvernement envisage d'augmenter la T.V.A. ?

Comment l'accepter lorsque les réformes annoncées de la protection sociale vont aggraver encore la situation de milliers de personnes... ?

Si se lever tôt pour gagner plus reste le seul remède de notre Président, alors notre pouvoir d'achat a bien du souci à se faire !

## Emploi et transport

L'accès à l'emploi nécessite de plus en plus de déplacements. Les navettes domicile-travail deviennent le lot commun. Les actifs de Hayange n'échappent pas à cette contrainte. Les zones d'emploi s'éloignent toujours plus, vers le Luxembourg, le bassin de Metz. Par l'augmentation du prix des terrains, l'habitat individuel, en lotissement, repousse les moins favorisés encore plus loin des zones d'activité.

La flambée du prix du pétrole devient pour bon nombre d'entre nous un sujet de préoccupation. C'est au quotidien que les prix des carburants augmentent. Ceci pèse dans le budget des familles.

Il nous faut trouver des solutions alternatives à la voiture et ce non seulement pour l'économie des ménages mais aussi pour lutter contre les méfaits d'une circulation automobile intense.

Ces dernières années, le transport des passagers par rail sur l'axe Metz-Luxembourg Ville s'est fortement développé sous l'impulsion du Conseil Régional. Mais, aujourd'hui, il nous fallait aller encore plus loin, le rail marquant ses limites.

C'est pourquoi, avec l'ensemble des élus du bassin d'emploi et le « Smitu » nous avons décidé de mettre en place des navettes par bus vers le Luxembourg à partir des parkings qui ont fleuri le long des départementales menant à l'autoroute reliant la vallée de la Moselle au Luxembourg.

Le bus permet la mise en œuvre d'un service complémentaire et souple, notamment par la desserte rapide de zone non couverte



par le réseau ferré. Son succès auprès des usagers a été immédiat.

Cette offre de service est un exemple qui montre bien notre volonté de mettre à la portée de tous, des moyens de transport efficaces et soucieux de l'environnement. Le « tout automobile » est clairement aujourd'hui une impasse, tant du point de vue économique que pour la préservation de notre planète.

Les transports (passagers ou marchandises) sont un enjeu majeur pour nos sociétés. Le développement économique (donc l'emploi) en dépend. Le Plan de déplacement urbain est aujourd'hui à l'étude.

Vous n'ignorez pas les débats sur le contournement de Thionville. Au quotidien, vous vivez les désagréments d'une autoroute A31 toujours surchargée. Les axes secondaires sont aussi saturés aux heures de pointe. Et pour couronner le tout, les alertes à la pollution se multiplient en été.

Vos élus seront présents dans ce débat. Hayange est un croisement important dans le périmètre du Plan de Déplacement Urbain ( PDU). Il nous faut revoir l'accès à l'autoroute A30 vers Longwy et Esch Belval, zone d'emploi en plein développement.

La gare SNCF de Hayange mérite une attention particulière ; des destinations plus diversifiées doivent être proposées aux usagers. Le champ des transports est, comme nous l'avons annoncé durant la dernière campagne électorale, un chantier important dans notre volonté de faire passer dans la réalité, l'idée de développement durable.

## Les Hayangeois ne veulent pas se déplacer en gondole sur la place de la mairie

Force est de constater qu'en cas de pluies décennales, le cours actuel de la Fensch ne sera pas en mesure d'écouler les eaux pluviales qui en résulteraient. C'est la suite logique de l'arrêt du pompage des eaux d'exhaure : l'eau monte avec ses conséquences !

L'ennoyage a suscité des craintes ; c'est une réalité aujourd'hui quant aux conséquences du débordement du bassin nord de la Fensch. Même si les services de l'Etat estiment que les niveaux

d'eau n'ont rien d'anormal, il reste des points noirs et des endroits où l'eau ne pourra pas s'écouler normalement.

C'est pourquoi comme le demande notre député, Monsieur Michel LIEBGOTT, il est urgent de mettre en œuvre une étude hydraulique pour définir précisément les nouveaux travaux à engager.

Ce dossier préoccupe les élus, la population mais aussi les entreprises telles que Corus Rail.

## Chronique de l'Opposition



## HAYANGE EN ACTION

JUN  
2008

## Elections municipales

## Un rendez-vous raté

50,56 % d'abstention, voici ce qu'il faut retenir de cette élection du 16 mars 2008. C'est le témoignage du fossé qui s'est creusé entre la population et l'ensemble des élus, avec une responsabilité aggravée pour l'équipe sortante qui avait en charge d'harmoniser les relations entre l'électorat et ses représentants. La faillite est complète : 140 voix séparent les 2 listes en présence sur 11 350 inscrits.

## Une gestion de campagne dans le vert

Les dépenses de la campagne officielle sont directement financées par l'État. Elles représentent les frais d'impression des bulletins de vote, des affiches officielles et des professions de foi ainsi que leur acheminement chez les électeurs. Nous avons de plus la possibilité d'être remboursé de nos tracts d'information jusqu'à concurrence de près de 22 000 € sur les deux tours ! Nous en avons dépensé 9 335 €. Même lorsque nous avons les moyens, la maîtrise d'un budget reste notre priorité.

## Une équipe de propositions

Notre groupe est représenté par huit élus au sein du conseil municipal. Nous faisons donc parti de la liste d'opposition, mais à travers cette étiquette nous souhaitons rester une force de proposition et de contrôle, car nous n'oublions pas que nous représentons près de 25% de la population, quasiment autant que la liste sortante !

## Communauté du Val de Fensch

Ou la démographie bafouée :  
30% de la population y est représentée

La composition du conseil du Val de Fensch fait la part belle aux socialistes... Ceci en régression démocratique complète par rapport au mandat précédent ! En effet, il ressort des propres paroles de M. Tarillon que le choix des 10 maires a été d'exclure du conseil communautaire toutes les oppositions municipales. Le Président du

Val de Fensch semble reconnaître sans vraiment le dire qu'il s'agit là d'une anomalie, que la désignation des conseillers à la proportionnelle serait plus judicieuse. Néanmoins, il préfère renvoyer la responsabilité de la situation actuelle au législateur... de faire appliquer plus tard une démocratie qu'il ne vit pas aujourd'hui spontanément.

Ce Conseil n'est pas représentatif de la population. Sur 49 119 inscrits au total, seuls 14 743 se sont exprimés en faveur des listes sortantes. Or, les élus du Val de Fensch sont exclusivement issus des listes sortantes. Nous pouvons constater que ces personnes sont représentatives d'à peine 30 % des inscrits. Même s'il y avait des conseillers issus des listes d'opposition, le conseil ne serait représentatif que d'un peu plus de 50 % de la population. Mais au-delà de ces chiffres, la richesse des débats serait tout autre et le terrain serait moins propice au risque d'installation de dérive... L'absence d'élus d'opposition à l'assemblée communautaire rendra facile les tractations de couloir et les manœuvres spéculatives (bonnes ou mauvaises) sans s'embarasser de considération de transparence de la vie publique. N'oublions pas que l'augmentation de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères vient d'être votée et que la création d'une taxe additionnelle est programmée. Même si on nous dit que la gestion économique du Val de Fensch est rigoureuse, nous aurions préféré le vérifier par nous-mêmes.

Nous aurions pu nous attendre à l'accès au Conseil d'un ou deux élus d'Hayange en action. Cela n'aurait été que justice. Mais encore une fois, nous constatons que les intérêts particuliers ont été prioritaires.

## Mieux vaut tard que jamais

Après son échec à la présidence du Val de Fensch, le maire s'est consolé par ces propos : "Il y a beaucoup à faire dans ma commune...". Enfin une prise de conscience !

Nous ne serons pas les figurants  
du Val de Fensch

Pour Hayange en Action, cette situation

est inacceptable, notre groupe fera son possible pour se tenir informé tout au long des 6 années à venir. Nous sommes des élus responsables et non des figurants, pour cela nous allons élaborer une stratégie de contestation des projets du VdF avec lesquels nous serions en désaccord quant à leur utilité, leur conduite, leur financement, et les contraintes imposées à la population.

Nous vous tiendrons informé de nos décisions prochainement.

## Hayange en Action

## Une association et un site Internet

L'équipe que nous avons constituée pour ces élections est restée soudée, elle devient le noyau d'une nouvelle association politique sur Hayange et sur toute la vallée de la Fensch. Cette association, dont les statuts sont en cours d'élaboration, accueillera toutes celles et tous ceux qui se seront reconnus dans notre programme. Nous voulons rester en contact continu avec la population, à travers les associations, les réunions de quartier et notre site Internet. Le site d'Hayange en Action est à votre service. Nous y parlons de l'actualité municipale et intercommunale tout au long des 6 ans du mandat qui vient de débiter.

## Une équipe sur le terrain

Les membres d'Hayange en Action, les élus au Conseil Municipal, sont déterminés à défendre les intérêts des habitants. Bien que nous soyons très présents sur le terrain, nous ne prétendons être exhaustifs dans la sélection des thèmes que nous commenterons, aussi n'hésitez pas à nous interpeller sur les sujets qui vous préoccupent. Vous pouvez en parler à nos élus directement ou sur le site.

## Les élus

Alain LEYDER, Jeannine LAJOURNADE, Patrice FROMONT, Huguette FREY, Jean-Claude CORDEL, Chantal TRIBOUT, Alphonse WETZ, Nadine MARCOT de l'équipe HAYANGE EN ACTION à votre écoute